

✎ Winnie Asara
 Magriet Brink
 🗉 Daniel Berhane Habte
 3
 ትገቢ / English / en



Global Storybooks

globalstorybooks.net

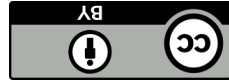
ጥርጉጥ ፩ / Chicken and

Millipede

✎ Winnie Asara

Magriet Brink

🗉 Daniel Berhane Habte (ti)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 International License. <https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>





ደርሆን ዓረዛዘነን መሓዘት እየም ኔርም። እንተኾነ ግና ኩሉ ግዜ
ንሓድሕዶም ይወዳደሩ ነበሩ። ሓደ መዓልቲ መኖም ዝበለጸ
ተጻዋታይ ከምዝኾነ ንምርኣይ ኩዕሶ እግሪ ክጻወቱ ወሰኑ።

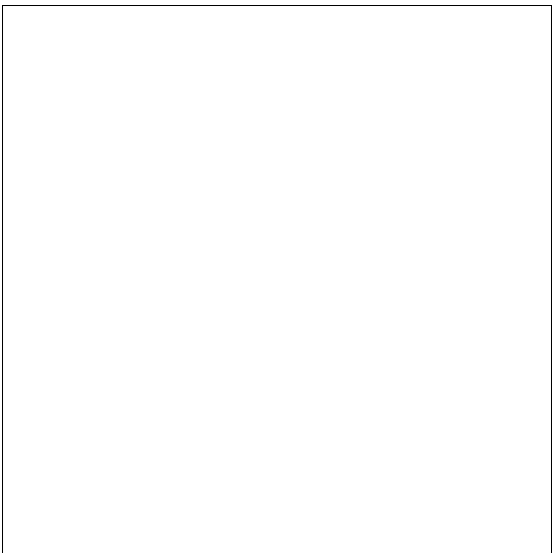
...

Chicken and Millipede were friends. But they
were always competing with each other. One
day they decided to play football to see who the
best player was.

They went to the football field and started their game. Chicken was fast, but Millipede was faster. Chicken kicked far, but Millipede kicked further. Chicken started to feel grumpy.

...

ከትላልጎ ላይ ሲሉ
ጋላጋ ሲሉ የቆሰ ሆኖ ስለ ስለደሰና ስለ ስለደሰና፡፡ ስለ ስለደሰና ስለ ስለደሰና
የቆሰ ሆኖ ስለ ስለደሰና ስለ ስለደሰና፡፡ ስለ ስለደሰና ስለ ስለደሰና
ስለ ስለደሰና ስለ ስለደሰና ስለ ስለደሰና፡፡ ስለ ስለደሰና ስለ ስለደሰና

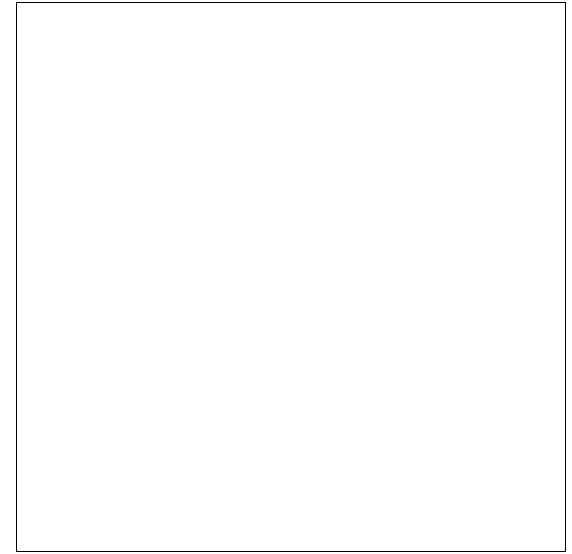




ውሳኔ ፍጹም ቅለዕ ክጻወቱ ደምደሙ። ደርሆ ሓንቲ ሸቶ ጥራይ ኣመዝጊባ። ሸዑ ደርሆ ሸቶ ናይ ምክልኻል ተራኣ በጺሑ።

...

They decided to play a penalty shoot-out. First Millipede was goal keeper. Chicken scored only one goal. Then it was the chicken's turn to defend the goal.



ካብታ ግዜ ጀሚሮም፡ ደርሆን ዓረዘዘነን ጽልእ እዮም።

...

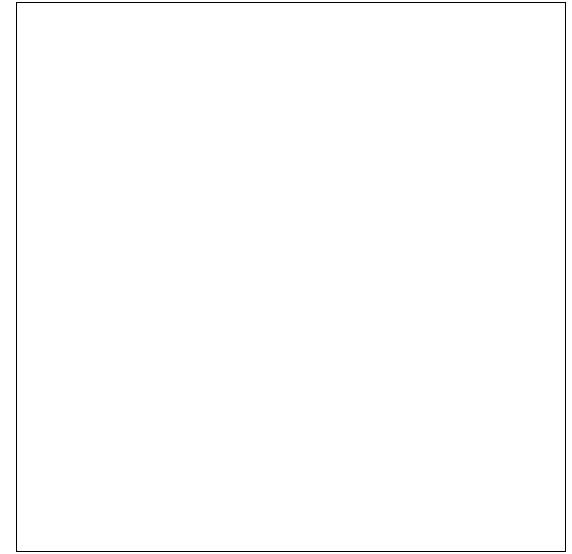
From that time, chickens and millipedes were enemies.



ደርሆ ብምስዓራ ሓሪቻ። ኣዝያ ሕማቕ ሰነፍ እያ። ዓረዛዘነ መሓዝኡ ከምዚ ኢላ ስለዝተረበጸት ክስሕቕ ጀመረ።

...

Chicken was furious that she lost. She was a very bad loser. Millipede started laughing because his friend was making such a fuss.



ደርሆ ንብሉዓ። ሸዑ ጥፍጥፍ ውሒጣ ዓኽ ጡፍ ኢላ። ብድሕሪኡ ሃንጢሳ ስዒላ። መሊሳ ስዒላ። እቲ ዓረዛዘነ ከፈንፍነካ መዓተዩ!

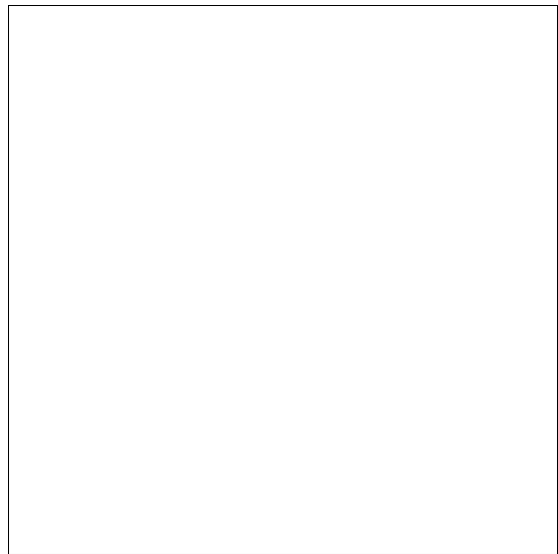
...

Chicken burped. Then she swallowed and spat. Then she sneezed and coughed. And coughed. The millipede was disgusting!

III.
 Mother Millipede shouted, "Use your special
 power my child!" Millipedes can make a bad
 smell and a terrible taste. Chicken began to feel

...

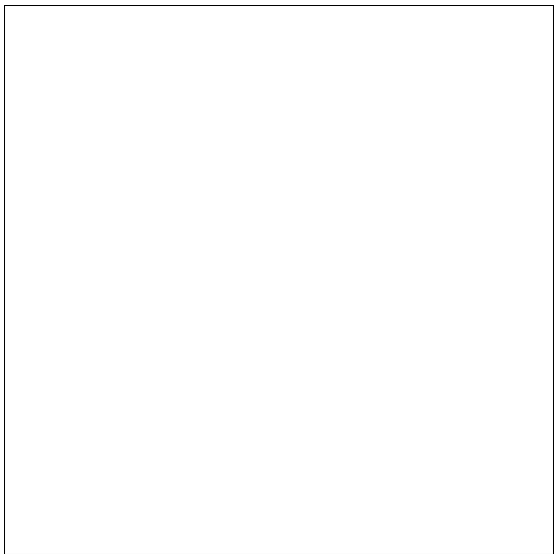
አጭር ጊዜ ድረስ ሆስፒታል ላይ የሚገኙት ጉዳዮች ለወጪዎች ምን ዓይነት ጉዳዮች ሊሆኑ ይችላሉ?
 ለዚህ ጉዳይ ምን ዓይነት ጉዳዮች ሊሆኑ ይችላሉ?
 ለዚህ ጉዳይ ምን ዓይነት ጉዳዮች ሊሆኑ ይችላሉ?



Chicken was so angry that she opened her beak
 wide and swallowed the millipede.

...

በዚህ ጊዜ ሆስፒታል ላይ የሚገኙት ጉዳዮች ለወጪዎች ምን ዓይነት ጉዳዮች ሊሆኑ ይችላሉ?
 ለዚህ ጉዳይ ምን ዓይነት ጉዳዮች ሊሆኑ ይችላሉ?
 ለዚህ ጉዳይ ምን ዓይነት ጉዳዮች ሊሆኑ ይችላሉ?

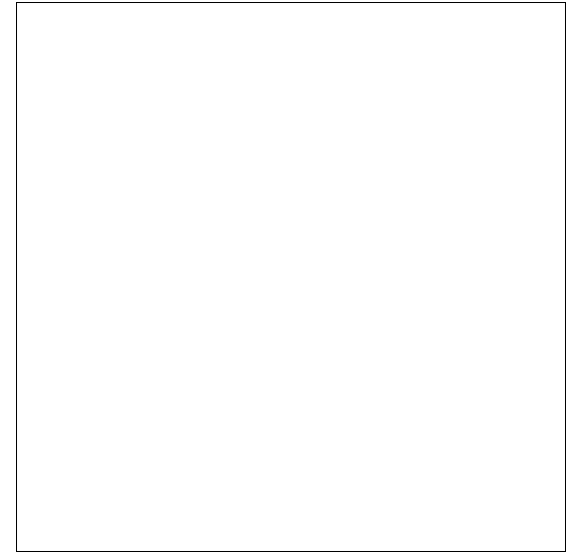




ደርሆ ጎቤታ እናተመልሰች ከላ፡ ምስ አደ ዓረዛዘነ ተራኺባ። አደ ዓረዛዘነ ከምዚ ክትብል ሓቲታታ፡ “ወደይ’ዶ ርኢኺ?” ደርሆ አይመለሰትን። አደ ዓረዛዘነ ተሻቆለች።

...

As Chicken was walking home, she met Mother Millipede. Mother Millipede asked, “Have you seen my child?” Chicken didn’t say anything. Mother Millipede was worried.



ሽዑ አደ ዓረዛዘነ ቀጢን ድምጺ ሰሚዓ። እቲ ድምጺ፡ “አደይ ሓግዝኒ!” ኢሉ ዝውጭጭ እዩ ኔሩ። አደ ዓረዛዘነ ኣብ ዙርያኣ እናደለየቶ ብጥንቃቄ ኣዳመጸት። እቲ ድምጺ ካብ ውሽጢ እታ ደርሆ እዩ ወጺኡ።

...

Then Mother Millipede heard a tiny voice. “Help me mom!” cried the voice. Mother Millipede looked around and listened carefully. The voice came from inside the chicken.